



DOGTRA 640X

UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL



Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte tento návod.

VYHLÁSENIE O BEZPEČNOSTI A OCHRANE ZDRAVIA PRODUKTU

SPRÁVNE POUŽÍVANIE E-OBOJKU

Elektronické výcvikové obojky Dogtra sú určené iba za účelom zmeny správania psov. Nie sú určené na používanie na ľuďoch alebo iných zvieratách. Spoločnosť Dogtra neberie žiadnu zodpovednosť za nesprávne používanie elektronického obojku.

AGRESÍVNE PSY

Dogtra neodporúča používať elektronick výcvikové obojky k náprave psov, ktoré sú agresívne oproti iným psom či ľuďom. V mnohých prípadoch si pes spojí stimuláciu impulzom s iným psom alebo bytosťou a stane sa ešte agresívnejším.

NEÚMYSELNÁ AKTIVÁCIA

Ak je tlačidlo „Constant“ stlačené dlhšie ako 12 sekúnd, zariadenie sa automaticky vypne.

RUŠENIE ZDRAVOTNÍCKYCH PROSTRIEDKOV

Produkty Dogtra obsahujú elektrické a magnetické súčiastky, ktoré vyžarujú nízke úrovne elektromagnetického žiarenia a rádiových frekvencií. Tieto elektromagnetické vlny alebo rádiové frekvencie môžu rušiť kardiostimulátory, defibrilátory alebo iné zdravotnícke pomôcky. Pred použitím akýchkoľvek zdravotníckych pomôcok spolu s produktmi Dogtra sa poraďte so svojím lekárom alebo s výrobcou zdravotníckeho zariadenia. Ak máte podozrenie, že produkty Dogtra môžu rušiť váš kardiostimulátor, defibrilátor alebo iné zdravotnícke zariadenie, prestaňte produkty Dogtra používať.

NABÍJANIE

Produkty Dogtra nabíjajte iba batériami a nabíjačkami značky Dogtra. Produkt nenabíjajte iným spôsobom ani pri teplotách pod 0 °C alebo nad 45 °C.

VYBRATIE A LIKVIDÁCIA BATÉRIE

Výrobky Dogtra obsahujú batérie. Pri vyberaní a vkladaní batérií buďte opatrní – môže dôjsť k ich zaseknutiu. Batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Batériu nerozoberajte, nedrhte, nezohrievajte ani nijako neupravujte. Môže dôjsť k požiaru, zraneniu alebo poškodeniu majetku.

POŠKODENIE VÝROBKU

Výrobky Dogtra obsahujú elektrické súčiastky a batérie. Nepoužívajte ani neskladujte výrobok v blízkosti zdrojov tepla alebo horľavých látok. Takéto používanie alebo skladovanie môže výrobok poškodiť alebo spôsobiť požiar, výbuch, zranenie osôb alebo poškodenie majetku.

HLAVNÉ VLASTNOSTI

- Dosah až 600 m
- Rozšíriteľný systém až pre 3 psov
- Vysielačka aj prijímač majú certifikáciu IPX9K pre vodotesnosť
- 100 úrovní stimulácie, otočný regulátor a LCD displej pre presné nastavenie.
- Bezpečnostný zámok na uzamknutie úrovne stimulácie
- Tlačidlo Booster na okamžité zvýšenie úrovne
- LCD displej zobrazuje úroveň stimulácie a stav nabitia batérie
- Tlačidlo Nick – neustála stimulácia
- Vibrácie XPP (Extreme Performance Pager)
- Zvukový tón
- Kompatibilný s HANDSFREE systémom Dogtra (nie je súčasťou balenia)
- LED svetlo pre jednoduchú lokalizáciu psa v tme
- Rýchlonabíjacie batérie pre vysielač aj prijímač
- Nabíjanie cez USB typu C

Obojek je vhodný pre psov od 5 kg.

OBSAH BALENIA

- Prijímač
- Vysielač
- Elektródy
- Plastové kontaktné body
- Nastaviteľný čierny obojek
- Akumulátor v prijímači a vo vysielači
- Duálna nabíjačka
- Testovacia výbojka
- Pútko na krk
- Pevné plastové prepravné púzdro
- Návod

VYSIELAČ – POPIS



PRIJÍMAČ – POPIS



ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Na zapnutie vysieláča stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF (zapnutie/vypnutie) na pravej dolnej strane vysieláča, kým sa nerozsvieti LCD displej. Krátkym stlačením tlačidla ON/OFF zapnete podsvietenie.

Na vypnutie vysieláča stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF (zapnutie/vypnutie) na pravej strane vysieláča, kým LCD displej nezhasne.



Tlačidlo ON/OFF na prijímači sa nachádza medzi elektródami. Stlačením a podržaním tlačidla po dobu 2 sekúnd ho zapnete alebo vypnete. Po zapnutí sa LED indikátor rozsvieti na zeleno a ozve sa tón, po vypnutí sa rozsvieti na červeno a taktiež sa ozve tón.



TLAČIDLÁ NA VYSIELAČKE

PREDNÉ TLAČIDLO (Nick alebo Constant)

Predné tlačidlo je možné nastaviť ako Nick (krátky impulz) alebo Constant (dlhý impulz – impulz sa vysieľa maximálne počas 12 sekúnd, potom sa korekcia automaticky vypne). Použije sa typ stimulácie zobrazený v hornej časti displeja. (Továrenské nastavenie: režim Nick)



Nastavenie predného tlačidla (Programovanie medzi "Nick" a "Constant")



1. Nastavte úroveň stimulácie na „0“.
2. Podržte predné hlavné tlačidlo a bočné tlačidlo napájania súčasne po dobu 5 sekúnd na naprogramovanie režimu Nick alebo Constant. Vybraný režim sa zobrazí v hornej časti LCD obrazovky.

BOČNÉ TLAČIDLÁ



Booster

Použite na zosilnenie stimulácie počas maximálne 12 sekúnd na vopred zvolenej úrovni zosilnenia. Úroveň stimulácie je možné rýchlo zvýšiť bez toho, aby ju používateľ musel manuálne nastavovať. Používateľ si môže prispôsobiť požadovanú úroveň zosilnenia.

zobrazená úroveň + prírastková čiastka = zvýšená výstupná úroveň

Napríklad výberom hodnoty "5" ako hodnoty prírastku pre tlačidlo Booster sa použije zobrazená úroveň +5



NASTAVENIE FUNKCIE BOOSTER



1. Nastavte úroveň stimulácie na nulu.



2. Podržte tlačidlo Booster po dobu 5 sekúnd, kým LED indikátor nezačne blikať, potom ho uvoľnite.



3. Otočte reostatový volič na zvolenú prírastkovú hodnotu, ktorá sa zobrazí na LCD displeji.
Poznámka: Nastavte úroveň Boosteru na nulu, ak nechcete funkciu Booster používať.



4. Stlačte tlačidlo Booster pre uloženie nastavenia.
Poznámka: Uložené nastavenie zostane zachované aj po vypnutí jednotky. Ak chcete nastavenie resetovať, zopakujte vyššie uvedené kroky.

OSTATNÉ KOREKČNÉ PRVKY



XPP Vibrácia: Pri podržaní vibruje až 12 sekúnd.



Zvuk: Pri podržaní vydáva zvuk až 12 sekúnd.



LED lokalizačné svetlo: Pre lepšiu viditeľnosť vášho psa v tme.



Pre nepretržité blikanie každé 4 sekundy stlačte raz tlačidlo Lokalizačné svetlo.

Ak chcete nepretržité blikanie vypnúť, znova stlačte tlačidlo Lokalizačné svetlo.

Ak chcete manuálne zapnúť nepretržité blikanie na dobu až 12 sekúnd, stlačte a podržte tlačidlo Lokalizačné svetlo.

BEZPEČNOSTNÝ ZÁMOK



Aby ste zabránili neúmyselnej zmene úrovne stimulácie, stlačte a podržte hornú časť reostatového voliča po dobu dlhšiu ako 2 sekundy, aby ste ho uzamkli. Po uzamknutí sa na LCD obrazovke zobrazí ikona zámku. Ak chcete režim uzamknutia zrušiť, znova stlačte a podržte tlačidlo po dobu dlhšiu ako 2 sekundy, kým ikona zámku nezmizne.

ROZŠÍRITEĽNÝ SYSTÉM PRE 3 PSOV



Ak si zakúpite ďalší prijímač, môžete pomocou predného prepínača vybrať psa, ktorému chcete odoslať korekciu. Vybraného psa si môžete prezrieť na LCD displeji.

Ako pridať ďalší prijímač



1. Zapnite vysielač a nastavte úroveň stimulácie na „0“. Pomocou prepínača vyberte požadovaného psa (1, 2 alebo 3).



2. Na začatie párovania musí byť prijímač vypnutý. Režim párovania spustíte stlačením a podržaním tlačidla ON/OFF po dobu 5 sekúnd, kým LED indikátor nezačne blikať, potom tlačidlo uvoľnite.

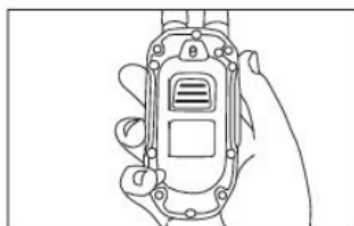


3. Súčasne stlačte predné tlačidlo a bočné tlačidlo Booster, kým sa na displeji nezobrazí „CD****“, potom tlačidlá uvoľnite.
Úspešné spárovanie potvrdíte stlačením vibrácie.
Ak vibračný test neprebehol úspešne, zopakujte proces párovania.

INŠTALÁCIA KRYTU X-SHIELD

Ďalšie X-Shield kryty X-Series sa predávajú samostatne.

1. Použite priložený nástroj na uvoľnenie 4 skrutiek.
2. Odstráňte predný kryt.
3. Umiestnite nový X-Shield kryt na vrchnú časť vysielača a vyrovnajte ho s otvormi pre skrutky.
4. Použite nástroj na dotiahnutie skrutiek.



PÁROVANIE PRÍDAVNÉHO ZARIADENIA "HANDS-FREE SQUARE"

1. Vyberte číslo psa, ktorého chcete spárovať s Hands-free square.
2. Sledujte indikátor párovania.



PÁROVANIE "HANDS-FREE SQUARE": NICK a CONSTANT



1. Zapnite vysielateľ a nastavte úroveň stimulácie na 0.
2. Vyberte možnosť Nick alebo Constant podržaním tlačidla ON/OFF + STREDOVÉHO TLAČIDLA (N/C) po dobu 5 sekúnd.
3. Keď sa na obrazovke zobrazí požadovaná funkcia, vypnite vysielateľ.
4. Stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF + STREDOVÉ TLAČIDLO, kým svetlo nezačne rýchlo blikať.
5. Stlačte a podržte tlačidlo HANDSFREE SQUARE a zakódujte požadovanú funkciu.

OSTATNÉ FUNKCIE HANDS-FREE SQUARE

1. Začnite s vypnutým vysielateľom.
2. Stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF + požadovanú funkciu, kým neuvidíte rýchle blikanie kontrolky.
3. Stlačte a podržte tlačidlo HANDSFREE SQUARE pre zakódovanie požadovanej funkcie.

Rozsah:

Aby HANDSFREE SQUARE fungoval, musí byť vzdialený od vysielateľa do 10 metrov.

LED dióda na HANDSFREE SQUARE bude po stlačení tlačidla blikať.

Keď dióda prestane blikať, vymeňte batériu v Handsfree Square.

Pozor! Spárovať je možné iba 14 kusov Handsfree Square. Po spárovaní 15. kusu sa pôvodných 14 spárovaných zariadení resetuje a je potrebné ich spárovať znova.

Booster



1. Nastavte požadované ZOSILNENIE (Booster) úrovne.
2. Podržte stlačené tlačidlo ON/OFF a tlačidlo Booster.

Vibrácie



1. Podržte stlačené tlačidlo ON/OFF a tlačidlo Vibrácie.

Zvuk



1. Podržte stlačené tlačidlo ON/OFF a tlačidlo Zvuku.

Svetlo



1. Podržte stlačené tlačidlo ON/OFF a tlačidlo Svetla.



1. Otočte prijímač a odstráňte elektródy



2. Umiestnite nestimulačné elektródy



3. Stlačte nestimulačné elektródy, aby ste ich zaistili.

NASTAVENIE A UMIESTNENIE OBOJKU

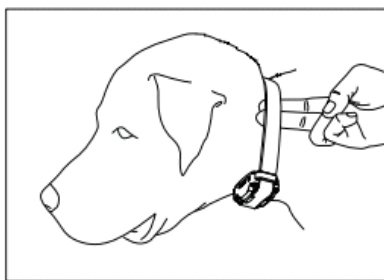
Dôležité: Správne upevnenie a umiestnenie obojku s prijímačom je nevyhnutné pre jeho efektívne fungovanie. Kontaktné kolíky musia mať priamy kontakt s kožou vášho psa na spodnej strane krku.

Aby bola zaručená bezpečná a správna účinnosť obojku, musí byť správne nasadený.

- Každý elektronický obojek musí tesne priliehať ku koži. Elektrody musia priliehať až ku koži pod srstou, ale nesmú škriabať ani škrtiť.
- Ak je obojek príliš voľný, stimulácia nebude fungovať správne, pretože nedochádza k správnejmu kontaktu elektród s kožou zvieratá. Ak pes nereaguje na stimuláciu, vždy skontrolujte, či elektródy tesne priliehajú ku koži.
- Počas tréningu alebo behu môže príliš voľný obojek spôsobiť podráždenie kože na krku zvieratá. Správne priliehavý obojek pomáha predchádzať podráždeniu.
- Správna priliehavosť obojku je veľmi dôležitá. Musí byť nasadený tak, aby psa neškrtil a aby mohol normálne dýchať. Obojek nikdy nesmie zvieratú brániť v dýchaní.

Obojek musí byť správne umiestnený v strede krku zvieratá.

Pre zabezpečenie maximálneho efektu a bezpečnosti vášho psa kontrolujte umiestnenie obojku, jeho dostatočné dotiahnutie a správne umiestnenie elektród. Kontrolujte tiež kožu v miestach dotyku elektród, či sa tam nevyskytuje vyrážka alebo podráždenie. V takom prípade používajte obojek len na kratšie časové úseky alebo sa poraďte so svojim veterinárom. Obojek by nemal byť nosený nepretržite dlhšie ako 8 hodín (toto je odporúčanie pre všetky obojky). Ak sa objaví podráždenie, odstráňte obojek až do úplného zmiznutia všetkých príznakov podráždenia.



ZISTENIE SPRÁVNEJ STIMULAČNEJ ÚROVNE PSA

Dogtra 640X má na vysieláči reostat – regulátor úrovne stimulácie. Pomocou reostatu ovládajte úroveň stimulácie (0 – najnižšia úroveň, 100 – najvyššia úroveň). Vždy začínajte na najnižšej úrovni a postupne úroveň zvyšujte. Ak nájdete optimálnu úroveň, správanie psa sa mierne zmení (napríklad začne otáčať hlavou alebo pohybovať ušami a podobne).

Vhodná úroveň stimulácie sa môže líšiť v závislosti od tréningovej situácie. V prípade silnej nepozornosti bude potrebné nastaviť vyššiu úroveň stimulácie.

MAXIMALIZÁCIA DOSAHU

S obojkom máte kontrolu nad svojím psom do vzdialenosti 600 m. Dosah funkcií sa líši v závislosti od spôsobu držania vysieláča. Pre dosiahnutie maximálneho dosahu držte vysieláč čo najďalej od tela. Maximálny dosah zabezpečíte aj tým, že bude vysieláč plne nabitý. Dosah sa znižuje, ak je anténa vysieláča zakrytá alebo sa dotýka vášho tela. Pre optimálny dosah noste vysieláč tak, aby anténa smerovala od vás a nedotýkala sa vášho tela ani nesmerovala dole.



Maximální dosah



Minimální dosah

SVETELNÉ KONTROLKY

Ak je prijímač zapnutý, svetelná kontrolka bliká každé 4 sekundy. Ak stlačíte tlačidlá na vysieláči, svetelná kontrolka bude blikáť na oboch zariadeniach (na prijímači i vysieláči).

Svetelná kontrolka slúži ako indikátor stavu nabitia batérie

- **Zelená farba** – plné nabitie

- **Žltá farba** – stredné nabitie
- **Červená farba** – zariadenie je potrebné nabiť

Ak sa zariadenie používa v situácii, keď svetelná kontrolka svieti červenou farbou, zariadenie sa automaticky vypne.



Svetelná kontrolka na prijímači

Ak stlačíte na vysieláči tlačidlo „Constant“, svetelná kontrolka na prijímači bude svietiť zeleno, žltu alebo červeno – podľa stavu nabitia batérie.

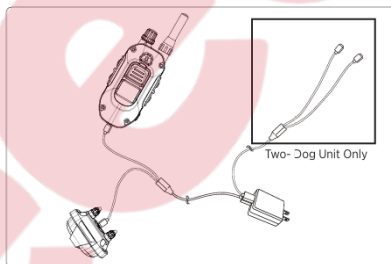
Ak stlačíte tlačidlo „Nick“, svetelná kontrolka sa rozsvieti len na zlomok sekundy.

Pri nízkych teplotách (pod mínus 12 stupňov Celzia) môže byť LCD displej tmavý alebo nereagovať. Pred výberom tréningu počkajte, kým sa displej zobrazí. Aj keď LCD stmavne alebo nereaguje na stlačenie tlačidla, vysielateľ stále funguje správne.

Pri veľmi chladnom počasí môže pomalšia reakcia LCD displeja spôsobiť, že sa úroveň intenzity zasekne na aktuálnej úrovni. Otáčaním reostatu sa úroveň na obrazovke nezmení, no intenzita na prijímači sa zvýši.

NABÍJANIE

Ako vysielateľ, tak prijímač sú pri obojku Dogtra 640X vybavené vymeniteľnou a rýchlonabíjateľnou lítium-polymerovou batériou.



POZNÁMKA: Používajte výhradne nabíjačky lítium-polymérových batérií značky Dogtra. Vyhnite sa tak akémukoľvek poškodeniu spôsobenému použitím inej nabíjačky.

- **Pred prvým použitím zariadenie plne nabijte.**
- Nenabíjajte batérie v blízkosti horľavín.
- Ak zariadenie nepoužívate dlhšie ako 3 mesiace, zariadenie plne nabijte.

Zariadenie dobite, ak:

- Svetelná kontrolka svieti červeno

- Ukazovateľ stavu nabitia batérie ukazuje iba jednu čiarku
- Svetelná kontrolka na vysieláči alebo prijímači nesvieti

POSTUP

- Zapojte nabíjacie káble do vysieláča a prijímača.
- Zapojte nabíjačku do zásuvky. Všetky svetelné kontrolky sa rozsvietia červeno. Počas nabíjania sa zariadenie vypne. Po dokončení nabíjania je potrebné zariadenie znovu zapnúť.
- Lithium-polymérové batérie sú plne nabité počas 2 hodín. Počas nabíjania svietia svetelné kontrolky červeno. Akonáhle je batéria plne nabitá, svetelná kontrolka sa rozsvieti zeleno. Po odpojení nabíjačky zariadenie reštartujte.
- Uzavrite nabíjanie pomocou gumovej krytky (na oboch zariadeniach).

Informácie o nabíjačke:
Vstup: 100 - 240V - 50/60 Hz 0,4A
Výstup: 5V 2500mA

LCD DISPLEJ

Pre rozsvietenie LCD displeja stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (ON/OFF) zariadenia.

Na LCD displeji sa zobrazuje zvolená úroveň stimulácie (0–100) a ukazovateľ stavu nabitia batérie vysieláča (3 čiarky – plné nabitie, 2 čiarky – stredné nabitie, 1 čiarka – vysieláč je potrebné dobiť). Ukazovateľ stavu nabitia batérie prijímača zobrazuje svetelná kontrolka na prijímači (zelená – plné nabitie, žltá – stredné nabitie, červená – prijímač je potrebné dobiť).

TESTOVACIA VÝBOJKA



1. Zapnite prijímač tlačidlom ON/OFF uprostred prijímača. Kontrolka prijímača sa krátko rozsvieti a potom bliká raz za 4 sekundy, čo signalizuje, že je prijímač pripravený.
2. Zapnite vysieláč stlačením tlačidla ON/OFF na pravej strane vysieláča. LED dióda bliká každé 4 sekundy a na LCD displeji sa zobrazuje zostávajúca životnosť batérie.
3. Umiestnite testovaciu výbojku, ktorá je súčasťou balenia, na elektródy.

4. Stlačte tlačidlo Nick na vysielajúcej a pozorujte testovaciu výbojku. Mala by sa rozsvietiť iba na chvíľu. (Čím je vyššia intenzita, tým je jasnejšie testovacie svetlo.)
5. Sledujte testovaciu výbojku a zároveň stlačte tlačidlo Constant na vysielajúcej. Mala by sa rozsvietiť na tak dlho, ako dlho držíte tlačidlo. Z bezpečnostných dôvodov ale platí, že ak držíte tlačidlo Constant dlhšie ako 12 sekúnd, prijímač automaticky zastaví stimuláciu.

ÚDRŽBA

Základná údržba

Uistite sa, že gumová krytka je vždy na svojom mieste, keď je obojek v prevádzke. Po každom tréningu starostlivo skontrolujte zariadenie, či nechýbajú nejaké časti alebo nie je inak poškodené. Poškodenie môže viesť k strate vodotesnosti. Po skontrolovaní zariadenia, opláchnite prijímač a vyčistite všetky nečistoty.

Údržba pri dlhšom nepoužívaní

Výcvikový obojek by mal byť pred dlhodobým uskladnením úplne nabitý. Uchovávajte ho pri izbovej teplote. Nevystavujte zariadenie extrémnym teplotám.

Ak zariadenie nepoužívate po dobu dlhšiu ako 3 mesiace, zariadenie plne dobite.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

1. Môj pes nereaguje na obojek.

- Uistite sa, že obojek je zapnutý.
- Uistite sa, že je obojek dostatočne utiahnutý a kontaktné kolíky sa dotýkajú kože psa.
- Kontaktné kolíky môžu byť príliš krátke pre vášho psa. Kontaktujte, prosím, zákaznícke centrum a objednať si dlhšie kontaktné kolíky. Ak už používate dlhšie kolíky, možno bude potrebné ostrihať srst' na krku tak, aby kontaktné kolíky priliehali tesne ku koži psa.
- Nastavená úroveň stimulácie je príliš nízka. Pomaly zvyšujte úroveň stimulácie a sledujte reakcie vášho psa.

2. Svetelná kontrolka svieti, ale necítim žiadnu stimuláciu.

- Vaša tolerancia na impulz môže byť vyššia, než je u vášho psa. Zvýšte úroveň stimulácie a vyskúšajte zariadenie na bruškách prstov, kde je citlivosť vyššia.
- Batéria môže byť nedostatočne nabitá. Skontrolujte svetelné kontrolky stavu nabitia batérie na vysielajúcej a na prijímači.
- Ak ste vykonali všetky vyššie uvedené kroky a zariadenie stále nefunguje správne, kontaktujte náš zákaznícky servis na tel. číslo +421 322 601 057.

3. Dosah zariadenia je veľmi nízky a stimulácia je nízka, ak je pes vzdialený.

- Skontrolujte, či sa nedotýkate svojimi prstami antény.

- Dosah zariadenia je ovplyvnený terénom a ďalšími podmienkami. Stromy, hornatý terén, budovy a vlhkosť môžu ovplyvniť dosah zariadenia. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov držte vysieláč vertikálne a čo najďalej od hlavy.

4. Podráždená koža.

- Podráždenie môže byť spôsobené nesprávnym nasadením obojku. Ak sa na koži vášho psa objaví podráždenie, poraďte sa s veterinárom. Keď sa koža vášho psa vráti do normálneho stavu, môžete pokračovať v používaní obojku, pričom pravidelne kontrolujte krk psa počas každej doby nosenia obojku.

ZÁRUKA

Vyhlásenie o zhode, záručný a pozáručný servis

Zariadenie bolo schválené na použitie v krajinách EÚ a preto je označené značkou CE. Všetka potrebná dokumentácia je k dispozícii na webovej stránke dovozcu, na požiadanie u dovozcu a v predajni dovozcu.

Adresa, na ktorej nájdete vyhlásenie o zhode a aktuálny návod:

<https://www.elektricke-obojky.sk/dogtra-640x>

Zmeny technických parametrov, vlastností a tlačové chyby vyhradené.

Záručné a pozáručné opravy zabezpečuje dovozca:

Reedog, s.r.o.
Sedmidomky 459/8
101 00 Praha 10
Česká republika
Tel: +421 322 601 057
Email: info@elektricke-obojky.sk